

"ETCHMIADZINE"
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(DECEMBRE 1998)

1. *Editorial*: "La douleur est à celui qui la sent" (article consacré au 10^e anniversaire du tremblement de terre en Arménie) - (pp. 3-6).

INFORMATIONS OFFICIELLES

2. Message de Sa Sainteté Karékine I^{er} publié le 7 décembre 1998 à l'occasion du 10^e anniversaire du tremblement de terre survenu dans la région de Gumri (pp. 8-10).
3. MARIAME VARTANIAN - Cérémonie consacrée à la commémoration des victimes du tremblement de terre de 1988 (pp. 11-13).
4. Message du Président de la République Française adressé à Sa Sainteté Karékine I^{er} à l'occasion du 10^e anniversaire du tremblement de terre survenu en Arménie (p. 14).
5. Lettre de remerciements de Sa Sainteté Karékine I^{er} adressée à Son Excellence Jacques Chirac en réponse au message du Président de la République Française au Catholicos de tous les Arméniens (7 décembre 1998) - (p. 15).
6. Les textes des lettres de Sa Sainteté Karékine I^{er} adressées à Federico Mayor et à Conrad Raiser concernant l'ancantissement du cimetière des Arméniens de l'ancienne Djougba (aujourd'hui Djoulfa) par l'ordre des autorités d'Azerbaïdjan (p. 16).
7. L'audience du Président de la République d'Arménie accordée à l'archevêque Garéguine Nersissian à l'occasion de sa nomination comme vicaire patriarcal de l'Eglise apostolique arménienne (3 décembre 1998) - (p. 17).
8. Le gouvernement de l'Iran propose à l'Eglise arménienne de participer au dialogue "L'islam et le christianisme". Rencontre au Saint-Siège d'Etchmiadzine entre Monsieur Marhi Abadini, attaché culturel de l'ambassade de la République Islamique d'Iran en Arménie, et l'archevêque Garéguine Nersissian, vicaire patriarcal de l'Eglise apostolique arménienne (18 décembre 1998) - (p. 18).
9. Encyclique de Sa Sainteté Karékine I^{er} publiée le 9 novembre 1998 à l'occasion de l'élévation de l'évêque Anania Arabadjian, prélat du diocèse de Guégharkounik, à la dignité d'archevêque (pp. 19-20).
10. Dans son encyclique du 6 décembre 1998, le Catholicos de tous les Arméniens a conféré l'Ordre "St. Grégoire l'Illuminateur" à Monsieur André Nazarian demeurant à Toronto (Canada) - (p. 21).
11. Lettre de bénédiction de Sa Sainteté Karékine I^{er} adressée à Madame Hélène Alexanian à l'occasion du 65^e anniversaire de son activité culturelle (12 décembre 1998) - (p. 22).
12. Dans leurs lettres Son Excellence Robert Kotcharian, Président de la République d'Arménie, et Sa Béatitude Alexis II, Patriarche de l'Eglise orthodoxe russe, adressent des souhaits de sainteté et de prospérité à Sa Sainteté Karékine I^{er} (pp. 23-24).
13. Le Catholicos de tous les Arméniens a été présent à la cérémonie de consécration de l'église arménienne qui a eu lieu à Westchester le 6 décembre 1998 (p. 25).
14. Le vicaire patriarcal de l'Eglise apostolique arménienne a accordé une audience au

prélats diocésains et aux membres du Conseil suprême spirituel dans la résidence du catholicossat (4 décembre 1998) - (p. 26).

15. MARIAME VARTANIAN - La séance du Conseil suprême spirituel tenue le 24 décembre 1998 au Saint-Siège d'Etchmiadzine (pp. 27-28).

VIE RELIGIEUSE

16. Sermon du Père Haikazoun Nadjarian prononcé le 7 décembre 1998 dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine à l'occasion du 10^e anniversaire du tremblement de terre en Arménie (pp. 30-31).
17. Sermon du Père Mikael Atchapahian prononcé le 27 décembre 1998 dans l'église de la sainte Vierge à Etchmiadzine (pp. 32-36).
18. Sermon du Père Makar Hovhannissian prononcé le 26 décembre 1998 dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine à l'occasion de la fête de saint Etienne le protomartyr (pp. 37-38).
19. Sermon du Père Armache Nalbandian prononcé le 20 décembre 1998 dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine (pp. 39-40).

ETUDES HISTORIQUES ET PHILOGIQUES

20. DIACRE HRATCH KHATCHATRIAN - "Le genre épistolaire dans l'historiographie arménienne du 5^e siècle" (pp. 42-56).
21. H. Gh. MIRZOYAN - "Les origines du renouveau culturel des Arméniens en Inde" - (pp. 57-63).
22. ASSATOUR PACHAYAN - "Les trois ouvrages relatifs aux sciences naturelles des Pères Mekhitaristes de Venise publiés aux 18^e et 19^e siècles" (pp. 64-68).

ARTICLES LITTÉRAIRES

23. LEVON MIRIDJANIAN - "La cantatrice populaire" (article consacré au 60^e anniversaire de la naissance de Loussiné Zakarian) - (pp. 70-75).
24. GUEVORG TER VARTANIAN - "Hommage à l'académicien Sen Arevchatian" (article consacré aux activités scientifiques du directeur de la Maison des manuscrits d'Erévan (Maténadaran) à l'occasion du 70^e anniversaire de sa naissance) - (pp. 76-79).
25. VARTAN DEVRIKIAN - "Une publication attendue depuis longtemps" (compte rendu du professeur Pion Hakobian sur les "Etudes arménologiques" (tome II) du célèbre arménologue Galouste Ter-Mekertchian) - (pp. 80-82).
26. VARTAN DEVRIKIAN - "Donne-moi ta douleur" (compte rendu sur le livre de Tigran Nikoghossian consacré au tremblement de terre en Arménie) - (pp. 83-84).

NOUVELLES DU SAINT-SIEGE ET DES DIOCESES DE L'EGLISE ARMENIENNE

27. MARIAME VARTANIAN - L'interview de l'archevêque Garéguine Nersissian accordée aux correspondants des quotidiens et des hebdomadaires (3 décembre 1998) - (pp. 86-94).

28. MARIAME VARTANIAN - Cérémonie solennelle à l'occasion de l'élévation de l'évêque Anania Arshadjian, prélat du diocèse de Guégharkounik, à la dignité d'archevêque (13 décembre 1998) - (pp. 95-99).
29. ARMEN PETROSSIAN - Solennité consacrée à la fête de Saint Etienne le protomartyr au séminaire théologique du Saint-Siège d'Etchmiadzine (26 décembre 1998) - (pp. 100-101).
30. VAHE BEGOYAN - "Espoir, foi, amour et baptême aux soldats de l'armée arménienne" (cérémonie religieuse consacrée au baptême de 14 jeunes recrues (26 décembre 1998) - (pp. 101-103).

VIE ŒCUMENIQUE

31. PERE MIKAEL ATCHAPAHIAN - Huitième Assemblée du Conseil Œcuménique des Eglises tenue à Harare (Zimbabwe) du 3 au 14 décembre sur le thème: "Tourne - toi vers Dieu-Réjouis-toi d'espérance" (pp. 104-107).
32. VARTAN DEVRIKIAN - "Il a vécu au-delà de son époque" (article consacré à la mémoire de l'arménologue Artachès Martirossian). Lettre de condoléances de l'archevêque Garéguine Nersissian adressée à la famille du défunt au nom du Catholikos de tous les Arméniens Karékine I^{er} (pp. 108-110).
33. Brèves informations concernant la célébration de saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies et solennités religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint Etchmiadzine et au Saint-Siège au cours du mois de décembre 1998 (pp. 111-114).
34. PERE KHOREN HOVHANNISSIAN - Bibliographie de la revue "Etchmiadzine". (1974-1983) - (pp. 115-139).